

4) A Bíróság az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek 10 %-ának viselésére.

(¹) HL C 106., 2004.4.30.

A Bíróság (negyedik tanács) 2006. február 21-i végzése – Deutsche Post AG, DHL Express (Italy) Srl (korábban DHL International Srl) kontra az Európai Közösségek Bizottsága, Olasz Köztársaság, Poste Italiane SpA

(C-367/04. P. sz. ügy) (¹)

(Fellebbezés – Az olasz hatóságok által a Poste Italiane részére nyújtott támogatás)

(2006/C 154/03)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperesek: a Deutsche Post AG, a DHL Express (Italy) Srl (korábban DHL International Srl) (képviselők: J. Sedemund és T. Lübbig ügyvédek)

A többi fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Kreuzsitz és M. Niejahr meghatalmazottak), az Olasz Köztársaság (képviselők: I. Braguglia, meghatalmazott és D. Del Gaizo ügyvéd), a Poste Italiane SpA (képviselők: A. Sandulli, Fratini és B. O'Connor ügyvédek)

Tárgy

Fellebbezés az Elsőfokú Bíróságnak (kibővített második tanács) a T-358/02. sz. Deutsche Post AG és DHL International S.r.l. kontra Bizottság ügyben 2004. május 27-én hozott végzése ellen, amely mint elfogadhatatlant elutasította az Olaszország által a Poste Italiane SpA (korábban Ente Poste Italiane) részére nyújtott állami támogatásról szóló, 2002. március 12-i 2002/782/EK bizottsági határozat (HL L 282., 29. o.) megsemmisítésére irányuló keresetet

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Deutsche Post AG-t és a DHL Express Srl-t (korábban DHL International Srl) (Olaszország) kötelezi a költségek viselésére.
- 3) Az Olasz Köztársaság maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 284., 2004.11.20.

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. február 16-i végzése (a Landesgericht Korneuburg előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Plato Plastik Robert Frank GmbH kontra Caropack Handelsgesellschaft mbH

(C-26/05. sz. ügy) (¹)

(Az eljárási szabályzat 104. cikke 3. §-ának (2) bekezdése – 94/62/EK irányelv – Csomagolás és csomagolási hulladék – Csomagolás- és csomagolóanyag-gyártó fogalma – Műanyag hordtáska gyártója)

(2006/C 154/04)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Landesgericht Korneuburg

Az alapeljárás felei

Felperes: Plato Plastik Robert Frank GmbH

Alperes: Caropack Handelsgesellschaft mbH

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Landesgericht Korneuburg – A csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló, 1994. december 20-i 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 365., 10. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 13. kötet, 349. o.) 3. cikkének értelmezése – A fogyasztói, gyűjtő- vagy szállítási csomagolás előállítója és a csomagolóanyagok szállítója fogalmak – Műanyag hordtáska gyártója

Rendelkező rész

- 1) A csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló, 1994. december 20-i 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének 1. és 11. pontját úgy kell értelmezni, hogy a csomagolásgyártó nem feltétlenül az, aki az árukat összekapcsolja vagy összefüggésbe hozza a csomagoláshoz használt termékkel. Az üzletekben a vevőknek ingyenesen vagy visszerhesen adott műanyag hordtáska gyártóját csomagolásgyártónak kell tekinteni.
- 2) A 94/62 irányelvet úgy kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes az olyan nemzeti szabályozás, mint a Környezetvédelmi, Ifjúsági és Családügyi szövetségi minisztériumnak a csomagolási hulladék és bizonyos anyagmaradványok elkerülésére, illetve hasznosítására, valamint összegyűjtési és hasznosítási rendszerek létrehozására irányuló rendelete, amely előírja, hogy a csomagolás, különösen a műanyag hordtáska gyártójának vagy vissza kell vennie ezen táskákat a használat után, vagy közre kell működnie a csomagolási hulladék összegyűjtésére és hasznosítására vonatkozó rendszerben, hacsak a későbbi forgalmazási szakaszban közreműködő piaci szereplő nem veszi át ez utóbbi kötelezettséget, és a gyártó nem kap erre vonatkozóan érvényes nyilatkozatot.

(¹) HL C 82., 2005.4.2.